### No. 9503

## FRANCE and YUGOSLAVIA

# Protocol on guaranteed health services for students. Signed at Belgrade on 8 February 1966

Authentic text: French.

Registered by France on 15 April 1969.

### FRANCE et YOUGOSLAVIE

Protocole relatif aux soins de santé garantis aux étudiants. Signé à Belgrade le 8 février 1966

Texte authentique: français.

Enregistré par la France le 15 avril 1969.

### [Translation — Traduction]

# PROTOCOL 1 ON GUARANTEED HEALTH SERVICES FOR STUDENTS

The Government of the French Republic and

The Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia,

Desiring to ensure, in the social field, the protection of nationals of each State who are studying in the territory of the other State, have decided to adopt the following measures:

### Article 1

The regulations governing social insurance in respect of students in metropolitan France as laid down in book VI, title 1, of the Social Security Code shall, under the same conditions as those applying to French students, be applicable to Yugoslav students who are studying in France and who are not covered by social insurance in that country and are not dependants of a person covered by social insurance.

### Article 2

The Yugoslav regulations for the health protection of students shall, under the same conditions as those applying to Yugoslav students, be applicable to French students who are studying in Yugoslavia and who are not covered by social insurance in that country and are not dependants of a person covered by social insurance.

### Article 3

Each of the Contracting Parties shall notify the other of the completion of the constitutional procedures required, in its case, for the entry into force of the present Protocol.

This Protocol shall take effect on the first day of the second month following the date of the second of the said notifications.

#### Article 4

The present Protocol is concluded for a period of one year following the date of its entry into force and shall be automatically renewed, unless notice of termination is given three months before the expiry of such period.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 1 February 1967, the first day of the second month following the last of the communications by which the Contracting Parties notified each other of the fulfilment of the required constitutional procedures in accordance with article 3.

In case of termination, the provisions of the present Protocol shall continue to apply to the rights acquired.

Done at Belgrade, on 8 February 1966, in duplicate.

For the Government of the French Republic:

For the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia:

Pierre Francfort

Risto Dzunov